倫敦地暗底最渠多

·修渠工人功勞甚大·

倫敦布林斯特一個貨車司機正在駕車馳行，忽然到達了並非他本來的目的地——坑渠裡。因為路面忽然塌陷了，他便連人帶車跌進了地下水渠中。幸而，他並沒有受重傷。

這種事情，全世界都可能發生，英國亦有發生，不是最多，但卻應該是最多的。因為英國的地下水渠最多，共有十二萬哩長，估計每年有一千次路面塌陷事件，損失一億英鎊。

這些水渠，大部份都是維多利亞女皇時代建成的，那時渠上的路面，祇要承住馬車，今日卻常有重型貨車經過，重量差得太遠了，不難把路面壓塌。幸而英國有很多「地下英雄」，就是那些渠道工人，不停在維修着，否則情形會更差。

這些渠道工人做些什麼工作呢？英國「周末」雜誌曾派員下渠中去實地視察。首先，他發覺並非奇臭難忍，祇是略有一股霉味而已。

一個渠道工人說：「有時這裡還香得很，例如晚間，當上面那些豪華大酒店的住客把浴水紛紛放下時，由於他們入浴時用的香料很多，簡直香得使人飄飄然。亦有時，這裡熱到必須赤着上身工作。」

這種工作是頗有危險性的，因此他們工作時必堅守安全守則。他們首先會放下一盞特別的燈，試過有沒有足夠的氧氣或有沒有毒氣。另外有一種危險就是忽然下大雨，在幾分鐘之內使水渠滿水，因此他們必然留一個人在路面上「把風」。再有一種危險就是，假如忽然之間有大量汽油傾入渠中，就可能發生爆炸，因此他們不能在渠內吸烟。

他們在渠內做很多維修的工作，例如更換磚頭，及用電子儀器檢查結構。一位渠工人說：「這不是很開心的工作，一如礦工，生命是要互相依靠的，因此我們的感情很好。」

渠內是什麼古怪東西都有的，譬如參觀者下去時就看見有許多大塊的木頭流過，不知從何而來。滿渠工人就要把這些東西拿走，以免堵住。有一次，他們還在渠內找到一架舊的電單車，顯然是有人揭起渠蓋丟下來的。

老鼠仍然是一個頗大的問題，牠們會把渠壁咬壞，造成很大的損害。牠們亦是一種很大的健康上的危險，有時是會引致工人死亡的。

一位工人說：「我在渠中亦找到過鱔魚及青蛙，但牠們是無害的」

這些渠有些細到不夠四呎高，但亦有高到如倫敦艦隊街下面的那些，大到雙層巴士也可以駛過。這渠本來乃是一條河，渠邊今日仍有碼頭及鐵欄。

渠工的收入不差，週薪可以達到一百英鎊，還有花紅。沒有這些人，則一八五八年的「大臭事」可能重演。那時渠內的污物流到全河都是，而且正是炎夏，倫敦臭到議會也幾要停開，要用片濕了氯灰水鋪在窗口才能繼續。

加失業漢無法養家

要求總理照料子女

望政府能了解國民困境

（合衆社多倫多卅一日電）一名失業的多倫多男子稱他計劃於週一在加拿大國會的台階上放棄其兒子女兒，讓總理杜魯多照料他們。其兒子十八個月大，女兒則剛剛出生。

拉柏拉斯表示，他的遲太華之行將試圖「使這個政府認識到，我們的處境很嚴重。」

卅四歲的拉柏拉斯，曾於上週致電總理說明他的困境。他說，我簡直再也無法靠社會援助來養活他們。

曾在安大略布朗普教一間礦業公司任程序編製員達六年之久的拉柏拉斯，在四月份被解僱。他說，他花費了大部份積蓄，走遍安大略省尋找工作。

他將於六月份符合資格領取每週一百五十元的失業津貼，但是他說，即使那樣他仍然無法維持生活。

拉柏拉斯說，「我不能供養家庭，也不能付房租。福利署每月給我五百五十二元，我的房租是四百一十二元，我的家庭如何生存？」

他說，「我最大的願望將是動員千百人在台階上呼喊「可恥」。我不得不這樣做，使總理認識到這個國家的人民的遭遇，這是可恥的。」

天生異形

美人生鬚

卵巢割瘤

肺炎死去

【法新社玉加拉達十廿九日電】一名有三個孩子的四十歲母親安華里太太竟然長出鬍鬚而身體發育成男子般，她施手術企圖矯正時，患上肺炎而死。

她的醫生說，三日前她接受手術在卵巢割去一個分泌男性賀爾蒙的瘤，當時情形良好，但她卻患上肺炎。

據報，安華里太太是一商人妻子，有兩女一子，一年躲在家裡與世界隔絕，上月她才去醫院施手術想改善這種情形。

她的家人認為是一種超自然力量作怪，是魔鬼附在她體內。醫生後來研究，她的卵巢生了一個瘤，分泌出男性賀爾蒙使她擁有男子的特徵。

前她的臉上突然長鬍鬚，聲音也轉成男子似的，她因而很尷尬，終日躲在家裡，上月她才去醫院施手術改善這種情形。

晚五時後電話：TEL. 324-1486　324-7412　A. CHENG
昌盛水喉
專門修理　水喉潔具　換熱水爐　電動通渠　修裝廚廁
專洗衣機　修乾衣機：電爐·雪櫃
政府牌照，經驗技師
特價優待僑胞
電話：294-0763

通用電器行
742 Ell Hastings Street
Vancouver, B. C., Canada
Telephone: 255-7431
各款地爐，新舊雪櫃，電爐，乾洗衣機等。修理，價廉，工精。

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅，供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
歡迎各地來函聯系

中西美術廣告裝飾公司
中西美術圖案壁畫　商業招牌裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609 或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

張立菲
PHILIP CHEUNG
住家：274-7610
公司電話：731-0413 廿四小時
MACAULAY NICOLLS LTD.
美加置物地產公司
傳話機：524-8581
PAGE 0078
地產買賣　投資生意　免費估價　忠誠服務　早晚歡迎
六月新盤
工業：大小型工廠，牛仔褲廠，印刷行，生意穩定，長期可靠，無被解僱之憂慮。
商業：酒店，酒吧，夜總會，唐番餐館，炸魚薯條快餐店，汽車公司，遊艇停泊站，花舖，濕仔，應有盡有。
房屋：大小柏文，東西區房屋，烈治文新盤，建築地段。
各類新盤，遠至卑詩各埠，點問頓，卡技利，歡迎電話查詢。
特為僑胞服務。精通國語，粵語，客家及台山話。
又特別低息貸欵，十四厘至十五厘。
不計成本但求脫手
▲唐番餐，近152及104 AVE股東問題急賣，取價四萬四千五。
▲夜總會及酒吧兩間，股東急賣，每日生意二千多。取價十餘萬，勿失良機。
▲牛仔褲廠，有長批，好遠景，衣車生財器具十多部。取價四萬多元。

葉漢
ANDY IP
馬不停蹄爲你服務　買賣物業　免費估價　早晚歡迎
中文電話：876-6404
▲近巴士站，上兩大房，下三大房，兼廚廁齊，十一萬三千。
▲近巴士站，室內泳池，上三大房，風景，特價出盤。
▲近四十一，又近緬街，四大房，樓下兩房出租，好價。
▲雲西五十五街近OAK，四大睡房，泳池，磚屋，六十九萬五千。
▲樓上四組柏文，樓下兩舖位，月入約四千，入新雲東旺區，請快。
▲雲西1100×120辣，九年新，工商業樓，年入$13,000，樓上可改建柏文。
▲北旺地，收入好，更可改建。
▲DUNBAR泰國式餐館，日開三小時，一星期五天，好生意，好利錢。
▲DUNBAR小食館，好利錢，易打理四萬餘。
▲連物業單邊菓舖，生意好，約廿三萬。
UNITED REALTY LTD.　3879 OAK STREET VANCOUVER　736-3831

蘇鏡超
CLIFF TO
住家：421-3430
公司：876-8841
多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD.
代理商業住宅買賣　免費估價準確迅速　電腦新盤歡迎電詢
▲雲東卡蘭利區高尚新屋，樓上三房，千三尺，樓下兩房廚廁，開價十六萬。
▲雲東區靚屋，二房有土庫，開價八萬餘。
▲東區近京士威靚屋，有土庫開價八萬餘。
▲乃磨尖十八街三房，土庫完成，近公園學校，巴士，開價八萬九。
▲東區新屋數間，由十五萬至十七萬，標準地。
▲雲東，已售出，有五萬四按揭十三厘至八五年日期。
▲雲東區靚屋，二房有土庫，開價八萬餘。
▲東區近京士威靚屋，有土庫開價八萬餘。
▲乃磨尖十八街三房，土庫完成，近公園學校，巴士，開價八萬九。
▲東區新屋數間，由十五萬至十七萬，標準地。
▲雲東，已售出，有五萬四按揭十三厘至八五年日期。

關聯耀
KEITH QUAN
Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155　住家電話：266-8988.
★名貴大屋
1043 W. 46近屋街，六睡房，四浴室，地60×122，開價四十一萬元。
▲五睡房大屋，位于5961 ADERA ST. 名貴地區，四十八萬五，另有西區，房屋數間，歡迎查詢。
▲四十一街近緬街，兩睡房，土庫另兩睡房和廚房，地45×113，開價十三萬餘。
▲2143 GRAVELEY，二睡房，土庫租出，八萬九千。
▲1540 SALISBURY，九萬六千九。
▲一房一廳柏文，750 E. 7街，只賣四萬七千九，特平。
實業投資
▲緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文，地面六組商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬
▲雲東區，十四年新柏文一座卅九組，年收十七萬，開價一百六十萬，五十萬現款可成交。
▲西人雜貨生意，專營鮮花，每年營業額八十萬元，樓上有三睡房，店主經營卅年，意圖退休，青年僑胞想發達的好機會。
▲家庭式雜貨店，每日生意五百，舖租每月只三百餘元，開價四萬三千九。
▲中型超級市場，在雲東區，有停車場，短錢即，七萬二千元。
▲雲東區西人雜貨生意連實業，每年生意近五十萬元，六天營業，店主經營廿餘年，志願退休，開價卅六萬九千元，樓上有四睡房。
★頃市威大街西餐生意出賣，地位好，設備齊全，店主急賣，開價八萬餘。

陳永柏
NORTHRIDGE REALTY LTD 恒生實業燕梳公司
1743 E. BROADWAY, VAN, B.C.
公司電話:879-6761
PATRICK CHAN　住家電話: 274-1378
THOMAS C.WONG　住家電話:254-2567
王震漢
歡迎任意·無任·屋房燕梳·汽車保險·買地建屋·賣買實業
九厘三分一%平、靚、抵
比高建築公司特別貢獻，凡買以下建築其中之新屋，可獲低息貸款九厘三分一%。
▲二千呎，三睡房，40呎地，烈治文第一公路夾史提芬遜。十五萬九。
▲二千九百呎，四睡房，雙車房，酒吧，JACUZZI浴室，GANE RM. 45呎地。二十一萬九千。
▲三千二百呎，五睡房，三餐半浴室，JACUZZE。酒吧，正副兩條樓梯，遊樂室有獨立樓梯，背市政公園，環境幽美，豪華設備。55呎地。廿五萬九。
▲三千六百伍十呎，五睡房，除以上各種豪華設備外，更有蒸氣浴室 SAUNA 60呎地。二十七萬九。
▲HUDSON & 57th W. AVE 120呎地，面積一萬一千三百餘呎。祇售卅四萬九千。
餐館、咖啡室
▲埠邊旺街，栢文區商業旺地。四十位家庭式餐室有停車場，有六年批，生意日營四百餘，價五萬九
▲東區喜士定街，近活活百貨公司。九十位餐館，有唐鑊，有啤酒牌，月租千四元，平讓二萬五千。
平價房屋 $89,000
▲十三街近乃路兩睡房，土庫另一廳房浴室，平整好孖屋地，八萬九千。
▲乃磨區三睡房，高土庫，五萬元十二厘半按揭，月租六百五，價八萬九千。
▲烈治文三睡房，首期約二萬，十萬。

GARY TSE REALTY LTD
#8-426 MAIN ST. VAN.B.C
謝大鈞　電話:278-2994　270-1971
GARY TSE　或 683-4618
六月新盤
▲PNE近乃磨單邊新屋兩間，土庫完成，十七萬九。
▲四十六街近域多利足地平正三睡房新屋，千三多尺。
▲華埠派亞街七七五號新城市屋，兩睡房，設計新穎，有天窗，九萬餘，可還價。
▲六〇二號六十一街東六個月新屋，十四厘按揭。開價十五萬九。
▲近緬及五十三街六個月新三睡房，土庫有廳房廚廁髮車房十七萬九。
▲三六一一號OXFORD街則師設計新款九個月新屋，兩廳三睡房，四套廁所，防盜設備，熱水暖氣，土庫可出租，全埠風景一覽無遺
▲本那比六二七二BRYANT ST. 年半新屋，面積三千三百尺，七大睡房豪華大屋，橡木圍牆，設備應有盡有，開價廿六萬元。
▲六五六〇乃街兩睡房土庫有浴則開價七萬九
▲二六八五 WARD ST兩廳三睡房，有五萬三十三厘半按揭至八五年。只開價八萬餘
▲東區平價屋多間，由八萬元起，置業投資良機。
餐館果舖商業盤
▲西區中餐館新裝修一百座位近海灘柏文區有酒牌年做十九萬急售。只開價十一萬。
▲中西餐館百廿二座酒牌在酒店及工業區大停車場七萬餘請隨意還價。
▲砵高隙林旺西餐館，日做二百元，長批，開價四萬元。
▲本汝比爲旺商業區，鄰近麥當奴，商場舖位二間，另後有二貨倉，樓上四組住宅，十三厘半按揭，開價廿九萬九。
▲城多利大單邊菓舖，連實業，設備佳，有鮮花盆花，銷路大，樓上四睡房。

陳健鏞
KINSON CHAN
公司:685-1821
建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
VANCOUVER B. C. V6A 2V2
住家:321-2121
▲中型菓舖生意，位京士威旺街，年做卅九萬，潛力未盡，如添雪鮮花，生意穩定增加，有長批，僅收七萬八千五
▲格蘭扶夾十二街西，名糖菓店生意，師設計，一流裝修，顧客川流不息，六日，時間九至五時半，日做約四百五十，利潤厚，有長批，售六萬九千五百
▲卅比夾四十四街西，溪白一廳兩睡房屋有土庫，地大41x124呎，售一十四萬餘
▲乃磨尖Triumph街，一廳兩睡房屋，土庫完成，柏文地35x122呎，售一十一萬餘
▲東區溪白一廳兩睡房屋無土庫肯八萬餘
▲巽埠，一廳三睡房屋兼舖一間收租，佔地67x132呎，僅售十二萬九千元，抵買
▲北溫，果菜鮮肉店連實業，做七日，時間十至六，年做卅四萬，僅售十八萬餘
▲工商業區西餐館連實業，樓上柏文一組，一百座位，日做千元，備售六十多萬
▲北溫旺街，兩大舖位及上層醫生樓，佔地七千呎，年租八萬，取價八十多萬元
▲列治文四大舖位 Plaza，地二萬五千呎，年租九萬六，無什費，售一百一十萬
▲埠心，六舖位 Plaza，紅磚建築，年租九萬二，無什費，取價一百一十六萬元
▲高決林旺街，兩舖位及樓上，十四年新，永泥磚建築，租滿，有批，售廿九萬
▲溫市，五舖位 Plaza，佔地126x100呎，年租近四萬，無什費，取價五十多萬
▲本那比六大舖位，實用面積三萬五，佔地七萬三，年租廿萬零五，售二百多萬
▲卅孖梳街九三一至七號，四舖位，四年新，水泥磚建築，租滿有批，售卅九萬
▲乃磨埠，新商業舖，三萬呎地，餐館等租客，年租八萬八，無什費，售八十萬
▲各類型東西區房屋均有代售，恕不盡錄